联合国 $S_{/2020/1290}$



安全理事会

Distr.: General 24 December 2020

Chinese

Original: English

2020年12月22日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及安全理事会设立联合国中非共和国多层面综合稳定团(中非稳定团)的第 2149(2014)号决议和将其任务期限延长至 2021 年 11 月 15 日的第 2552(2020)号决议,以及安理会设立联合国南苏丹特派团(南苏丹特派团)的第 1996(2011)号决议和将其任务期限延长至 2021 年 3 月 15 日的第 2514(2020)号决议。

如你所知,在定于 2020 年 12 月 27 日举行的第一轮总统和立法选举之前,中非共和国的紧张局势一直在加剧。宪法法院于 2020 年 12 月 3 日公布裁决,称五名未达到该国选举法规定的"品行良好"标准的准总统候选人不具备参选资格,自此以来,该国西部地区发生了一系列袭击事件。被裁定没有资格参加总统选举的候选人之一是中非共和国前总统弗朗索瓦•博齐泽,他自 2020 年 12 月 1 日以来一直在该国国内游走。

一些行为者以宪法法院的裁决为借口,推动无法通过法律或政治手段实现的政治过渡。尽管博齐泽先生所在的劳动党谴责了宪法法院的裁决,声称存在政治操纵,但此后他公开承认了宪法法院的特权,呼吁他的支持者保持平静,并支持阿尼塞-乔治·多洛盖尔的候选人资格,就像他在2016年第二轮选举中所做的那样。然而,包括博齐泽先生和多洛盖尔先生所在政党在内的反对派政治联盟随后于2020年12月20日宣布暂停竞选活动,称不安全因素对竞选活动造成影响,并呼吁将选举推迟到与所有相关国家利益攸关方举行政治协商之后。

在日益紧张的政治环境下,本月安全事件大幅增加,武装团体对国防和安全部队、人道主义行为者和中非稳定团实施暴力攻击,有时还进行协同攻击。他们还试图通过对候选人的人身伤害和恐吓来扰乱竞选活动。签署 2019 年 2 月《中非共和国和平与和解政治协议》的主要武装团体——"反砍刀"组织和前塞雷卡派系——于 2020 年 12 月 15 日宣布与博齐泽先生结成联盟,并呼吁其他武装团体加入。三天后,即 2020 年 12 月 18 日,翁贝拉-姆波科省博森贝莱和雅洛凯以及瓦姆-彭代省博祖姆的国家武装部队阵地同时遭到袭击,导致平民流离失所,并让人们猜测即将发生政变。随后,武装团体的活动和袭击在具有战略意义的地点继续增加。



在所有情况下,为支持我的中非共和国问题特别代表曼克尔·恩迪亚耶正在进行的政治调解,中非稳定团根据任务规定和综合选举安全计划作出了有力回应,部署了快速反应部队,并加强了在战略线路和班吉的力量,同时为选举进程提供了必不可少的支持。虽然中非稳定团制定了详细、适当和运作良好的选举安全和应急计划,但目前的形势是,"反砍刀"组织和曾于2013年终结博齐泽先生总统任期的同一批前塞雷卡派系团体之间组成了支持他的军事联盟,这构成了重大的额外挑战。此外,在由于财政或其他挑战而没有按照综合安全计划部署国家安全和国防部队的地区,或者在本国人员离岗的地区,中非稳定团进行增援是必要的。

考虑到目前的局势,为了减轻捉襟见肘的风险,审慎的做法是临时加强中非稳定团的能力,包括在特派团间合作方面。具体地说,我建议从南苏丹特派团临时调动两个步兵连和两架军用通用直升机,为期两个月,经安全理事会核准后立即生效,以便中非稳定团提高加强关键地区安全的能力,同时维护班吉的安全。通用直升机对于协调中非稳定团航空资产的布局、确保全国覆盖和快速干预以提供安全和保护平民至关重要。此一强化措施也将给中非共和国人民提供重要的保证,他们仍然是少数人坚持暴力顽固态度的最大受害者,也理应有信心在和平与安全的环境下行使选举权。

秘书处正在按照安全理事会关于特派团间合作的第 1609(2005)号决议的要求,与部队派遣国和东道国进行讨论。为了确保立即将人员和资产从南苏丹特派团调往中非稳定团,请安全理事会事先批准这些拟议安排。

请将此信尽早提请安全理事会成员注意为荷。

安东尼奥•古特雷斯(签名)

2/2 20-17753